

## Ergebnisprotokoll Bildungs- und Sozialausschuss 12.11.2012, Nr. BSA 2012/07

Öffentlich

---

**1. Investitionskosten in Kindertagesstätten - Villa Emma  
- Zuschuss zur Ersteinrichtung und Gartengestaltung  
Vorlage: DS 2012/370**

Beratungsergebnis: einstimmig beschlossen  
Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0

**Beschluss:**

1. Zur Ersteinrichtung und zur Gartengestaltung der Kindertagesstätte Villa Emma wird dem Träger ein Zuschuss von 50.000.- € bewilligt.
  2. Der Beschluss vom 12.03.2012 (DS 2012/099) Ziffer 3 über die Zuschusshöhe von 120.000.- € wird aufgehoben.
- 

**2. Investitionskosten in Kindertagesstätten - Casa Elisa  
- Zuschuss zur Ersteinrichtung der 5ten Gruppe  
Vorlage: DS 2012/369**

Beratungsergebnis: einstimmig beschlossen  
Ja 13 Nein 0 Enthaltung 0

**Beschluss:**

1. Zur Ersteinrichtung der 5. Gruppe in der Kindertagesstätte Casa Elisa erhält der Träger einen Zuschuss von 23.500.- €.
2. Mittel stehen bei Fipo 2.4641.9880.000 VKZ 1034 zur Verfügung.

---

**3. Förderung des Treff 27 für Menschen in Substitution in der Georgstraße  
- Zuschuss zum Betrieb  
Vorlage: DS 2012/371**

Beratungsergebnis: einstimmig beschlossen  
Ja 14 Nein 0 Enthaltung 0

**Beschluss:**

1. Der Treff 27 für Menschen in Substitution in der Georgstraße wird unter der Trägerschaft der Caritas Bodensee - Oberschwaben ab 2013 mit einem Jahreszuschuss von 10.000 € vorbehaltlich der Mittelbereitstellung im städtischen Haushalt gefördert.
2. Die Haushaltsmittel werden bei der HHSt. 1.4700.7000.000 zur Verfügung gestellt.

---

**4. Förderung des Familientreffs der Caritas Bodensee-Oberschwaben  
- Erhöhung des Zuschusses  
Vorlage: DS 2012/372**

Beratungsergebnis: einstimmig beschlossen  
Ja 14 Nein 0 Enthaltung 0

**Beschluss:**

1. Der Familientreff in der Seestraße wird unter der Trägerschaft der Caritas Bodensee - Oberschwaben ab 2013 mit einem Jahreszuschuss von 36.800 € vorbehaltlich der Mittelbereitstellung im städtischen Haushalt gefördert.
2. Die Haushaltsmittel werden bei der HHSt. 1.4700.7000.000 zur Verfügung gestellt.

---

**5. Förderung des Nachbarschaftstreffs in der Domäne Hochberg  
- Erhöhung des Zuschusses  
Vorlage: DS 2012/373**

Beratungsergebnis: einstimmig beschlossen  
Ja 14 Nein 0 Enthaltung 0

**Beschluss:**

1. Der Nachbarschaftstreff Domäne Hochberg wird unter der Trägerschaft der kath. Kirchengemeinde Zur heiligsten Dreifaltigkeit ab 01.01.2013 bis 31.12.2015 weitergeführt.
2. Die Stadt fördert die Einrichtung mit einem Jahreszuschuss von max. 45.000 € vorbehaltlich der Mittelbereitstellung im städtischen Haushalt.

---

Es ist zu prüfen, ob durch weitere Fördermittel der städtische Zuschuß verringert werden kann.

3. Die Finanzierung erfolgt über die im Entwurf des Haushaltsplanes 2013 bei Fipo 1.4700.7000.000 eingeplanten Mittel.

---

**6. Schulsozialarbeit an städtischen Schulen  
- Sachstandsbericht zum Schuljahr 2011/2012  
Vorlage: DS 2012/367**

Beratungsergebnis: zur Kenntnis genommen

**Ergebnis:**

Der Bildungs- und Sozialausschuss nimmt den Bericht zur Kenntnis.

---

**7. Berufseinstiegsbegleiter und Bildungspartnerschaften an Ravensburger Schulen  
- Sachstandsbericht  
Vorlage: DS 2012/365**

Beratungsergebnis: zur Kenntnis genommen

**Ergebnis:**

Der Ausschuss nimmt den Bericht zur Kenntnis.

---

**8. Einsatz von Jugendteams während des Rutenfest 2012  
- Sachstandsbericht  
Vorlage: DS 2012/366**

Beratungsergebnis: einstimmig beschlossen  
Ja 14 Nein 0 Enthaltung 0

**Beschluss:**

1. Der Bildungs- und Sozialausschuss nimmt den Bericht über den Einsatz der Jugendteams beim Rutenfest 2012 zur Kenntnis.
2. Er befürwortet die Fortführung dieses Projektes beim kommenden Rutenfest.

---

**9. Betreuungsangebote an Grundschulen**  
**- Ferienbetreuungsangebote: Bericht 2012 und Programm 2013**  
**- Sachbeschluss**  
**Vorlage: DS 2012/374**

Beratungsergebnis: einstimmig beschlossen  
Ja 14 Nein 0 Enthaltung 0

**Beschluss:**

1. Der Bericht der Verwaltung zu den Ferienbetreuungsangeboten 2012 wird zur Kenntnis genommen.
2. Der Durchführung der Ferienbetreuungsangebote 2013 wie in der Sitzungsvorlage beschrieben wird zugestimmt.
3. Die Preise werden entsprechend der Ziff. 2 der Sitzungsvorlage angepasst.

---

**10. Sprach-Sommercamp für Grundschüler**  
**- Bericht und Ergebnisse 2012**  
**- Sachbeschluss über die Durchführung 2013**  
**Vorlage: DS 2012/375**

Beratungsergebnis: einstimmig beschlossen  
Ja 14 Nein 0 Enthaltung 0

**Beschluss:**

1. Der Bericht über die Durchführung des Sprach-Sommercamps 2012 wird zur Kenntnis genommen.
2. Der erneuten Durchführung des Sprach-Sommercamps 2013 wird, vorbehaltlich der Bereitstellung der Mittel im Haushalt, zugestimmt.
3. Die Finanzierung der Projektkosten in Höhe von 12.500 Euro erfolgt, soweit keine anderweitigen Fördermittel generiert werden können, durch die Stadt Ravensburg (im Budget UA 1.2910.XXX).

---

**11. Schulversuch "Vertiefungskurs Mathematik" am Welfen-Gymnasium**  
**Vorlage: DS 2012/376**

Beratungsergebnis: zur Kenntnis genommen

**Ergebnis:**

Der Bildungs- und Sozialausschuss nimmt den Bericht zur Kenntnis.

---

---

**12. Bekanntgaben, Verschiedenes  
- ggf. Tischvorlage**

Beratungsergebnis: keine Punkte zur Beratung

**Verteiler:**

1. Stadträte
2. alle städt. Ämter
3. Presse

Geschäftsstelle Gemeinderat  
13.11.2012

gez. Ulrike Engele